

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 35 (2008)  
**Heft:** 139

**Artikel:** Adon le pé yeindrè = Alors la paix viendra  
**Autor:** Barras, Claudy / Quilbert, Pierre  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-245270>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ADON LE PÉ YEINDRÈ - ALORS LA PAIX VIENDRA

*Claudy Barras – Claudy des Briesses, Chermignon (VS)*

*Che tô crit qu'ôn choréirè yè mi for  
qu'ôn fôjeu,*

*Che tô crit a la fôrcha d'ôna man  
qu'ôn tè prèjèintè,*

*Che tô châc côcâ l'âtro avoué ôna  
bréca d'amour,*

*Che tô châc prèfèrà l'èspouèr ou dòto,*

*Che tô pénchè quié yè h'a tè dè fèrè  
lo prômiè pâ,*

*Che tô pout tè rèzôyé dè la zoué dè  
tôn vején,*

*Che por tè l'èhranjier yè h'ôn frâre  
qu'ôn tè propoujè,*

*Che tô châc baliè ôn pôc dè tôn tén  
pèr amour,*

*Che tô pout apsetâ qu'ôn âtro tè  
reindichè chèveüssio,*

*Che tô châc partaziè tôn pan è baliè  
ôn pôc dè tôn cour,*

*Che tô crit qu'ôn pèrdôn vâ mi quié  
dè chè vénjiè,*

*Che tô pout ahoûtâ lo maliourou  
quié tè fèt pèdrè lo tén*

*è li ouardâ lo choréirè,*

*Che tô châc rèchivrè ôn'idé defèrèinta  
dè la tàvoua,*

*Che por tè l'âtro yè h'ôn frâre,*

*Che tô crit quié le pé yè pochéïblia,*

Si tu crois qu'un sourire est plus fort  
qu'une arme,

Si tu crois à la puissance d'une main  
offerte,

Si tu sais regarder l'autre avec un brin  
d'amour,

Si tu sais préférer l'espérance au soup-  
çon,

Si tu estimes que c'est à toi de faire le  
premier pas,

Si tu peux te réjouir de la joie de ton  
voisin,

Si pour toi l'étranger est un frère qui  
t'est proposé,

Si tu sais donner un peu de ton temps  
par amour,

Si tu peux accepter qu'un autre te  
rende service,

Si tu partages ton pain et que tu sa-  
ches y joindre un morceau de ton  
cœur,

Si tu crois qu'un pardon va plus loin  
qu'une vengeance,

Si tu peux écouter le malheureux qui  
te fait perdre de ton temps

et lui garder le sourire,

Si tu sais accueillir un avis différent  
que le tien,

Si pour toi l'autre est d'abord un frère,

Si tu crois que la paix est possible

**Adon yeindrè le pé !**

**Alors viendra la paix !**

*un texte de Pierre Quilbert*